

OUTDOOR STORAGE

MODELO N° 60059

MANUAL DEL PROPIETARIO

Guarde este Número de identificación por caso que tenga que contactar nuestro Departamento de servicios a clientes.

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy!

****Clientes de los E.U.A. o de Canadá SOLAMENTE****

SI NECESITA ASISTENCIA,

¡NO CONTACTE LA TIENDA!

LLAME A NUESTRA DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865

HORARIO: 0700 hasta 1700 lunes a viernes (Horas de las Montañas)

Llame, o visítenos a nuestra página en Internet para obtener las horas de sábado

Para los clientes afuera de los E.U.A. o de Canadá, favor de contactar la tienda para obtener asistencia.

 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LAS LESIONES GRAVES O EL DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente de armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para las partes y/o materia adicional. <u>Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando el Identificador del herraje y la Lista de piezas en este documento.</u> El armado propio y completo y la supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- Siga las advertencias y precauciones con cuidado.
- Monte el producto en suelo nivel.
- Verifique que todos los elementos de fijación estén bien apretados antes de y durante la temporada de uso.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado.

ANTES DE COMENZAR EL ARMADO



Guarde las bolsas de elementos y el contenido separado. Si le falta unas piezas, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.



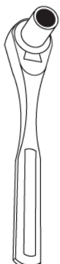
Lea la letra «Felicitaciones» en las páginas 2-3. Identifique y haga un inventario de todos las piezas y elementos usando la Lista de piezas y elementos y los Identificadores de piezas y elementos en este documento.

Sólo los adultos deben montar esta unidad. No permite que los niños entren el área de armado hasta que acabe con el armado.



HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA EL ARMADO

Llave de cubo con cubos de 3/8”, 7/16”, & 1/2”



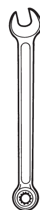
(1)

Destornillador Phillips



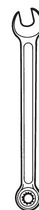
(1)

Llave de 7/16”



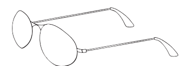
(1)

Llave de 1/2”



(1)

Gafas de seguridad



(1 par para cada persona)

GUÍAS DE ARMADO

Refiérase a los áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

Este sector está ubicado en la esquina superior derecha de la página, y muestra una imagen del producto con partes sombreadas que indican la sección que se está armando.

SEC #

Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



Nota:

Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.

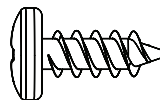


PRECAUCIÓN



ADVERTENCIA

Por todos los Listados de piezas y elementos, Identificadores de piezas y elementos, e instrucciones en este documento, se encuentran marcaciones de tres letras. Se encuentran estas marcaciones debajo de los imágenes de las piezas y elementos para ayudarle a encontrar e identificar las piezas y elementos durante el armado. No se encontrarán necesariamente estas marcaciones en las piezas mismas.



ADZ (x10)
Tornillo de cabeza redonda caída de 1/4” x 5/8”

LISTADO DE PIEZAS Y ELEMENTOS

CAJA DE PIEZAS

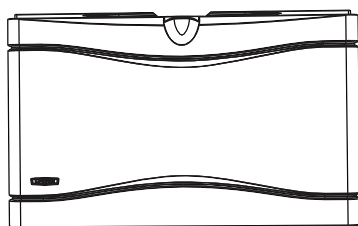
ID	Descripción de pieza	Cant.
AMZ	Panel delantero	1
ANA	Panel trasero	1
ANB	Panel lateral	2
ANC	Panel de piso	1
AND	Tapa	1
BKV	Canal de soporte para la tapa	1

ID	Descripción de elemento	Cant.
CQR	***Bolsa de elementos para la caja de almacenaje***	
BEP	Bisagra	2
BER	Tuerca hexagonal de 1/4”	4
BES	Perno hexagonal de 1/4” x 1/2”	4
AAV	Contratuerca de 5/16”	4
BET	Perno de articulación de 5/16”	2
AKF	Resorte de gas	1
BEV	Tornillo de cabeza hexagonal #14 x 1 1/4”	4
BKW	Tornillo de cabeza hexagonal #14 x 3/4”	4
ADW	Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 3/4”	4
ADX	Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 1/2”	4
CVY	Soporte de cierre	1

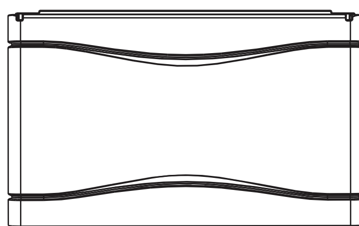
IDENTIFICADOR DE PIEZAS Y ELEMENTOS

CAJA DE PIEZAS

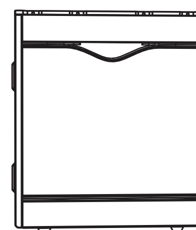
Piezas ilustradas a 5% de la dimensión real



AMZ (x1)
Panel delantero



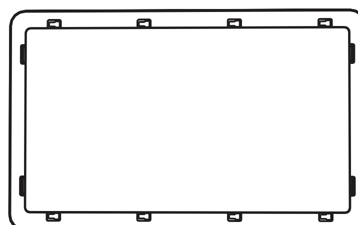
ANA (x1)
Panel trasero



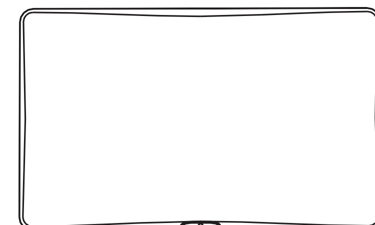
ANB (x2)
Panel lateral



BKV (x1)
Canal de soporte para la tapa



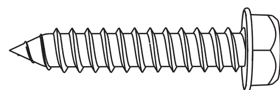
ANC (x1)
Panel de piso



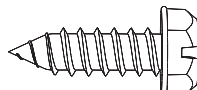
AND (x1)
Tapa

[CQR] BOLSA DE ELEMENTOS PARA LA CAJA DE ALMACENAJE

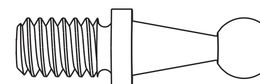
Elementos ilustrados a la misma escala (*A menos que indique lo contrario)



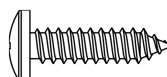
BEV (x4)
Tornillo de cabeza hexagonal #14 x 1 1/4”



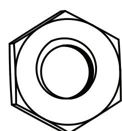
BKW (x4)
Tornillo de cabeza hexagonal #14 x 3/4”



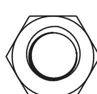
BET (x4)
Tornillo de articulación de 5/16”



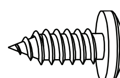
ADW (x4)
Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 3/4”



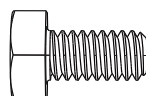
AAV (x4)
Contratuerca de 5/16”



BER (x4)
Tuerca hexagonal de 1/4”



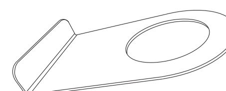
ADX (x4)
Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 1/2”



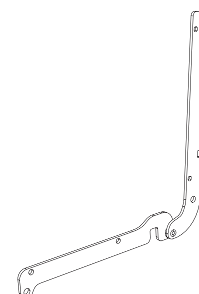
BES (x4)
Perno hexagonal de 1/4” x 1/2”



***AKF** (x2)
Resorte de gas



***CVY** (x1)
Soporte de cierre

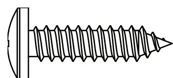


***BEP** (x2)
Bisagra

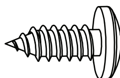
SEC 1 **ARMADO DE LA CAJA**

ELEMENTOS REQUERIDOS — *BOLSA DE ELEMENTOS REQUERIDA: CQR*

Elementos ilustrados a la misma escala



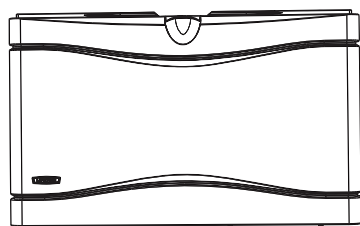
ADW (x4)
Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 3/4”



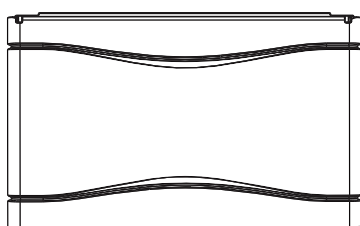
ADX (x4)
Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 1/2”

PIEZAS DE PLÁSTICO REQUERIDAS

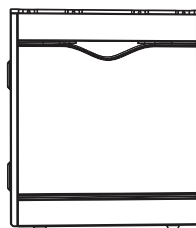
Piezas ilustradas a 5% de la dimensión real



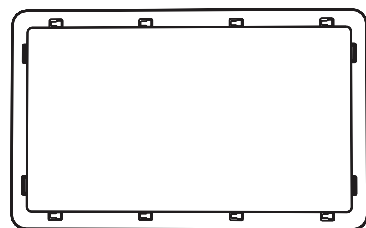
AMZ (x1)
Panel delantero



ANA (x1)
Panel trasero



ANB (x2)
Panel lateral

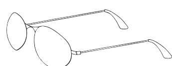


ANC (x1)
Panel de piso

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



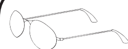
Destornillador Phillips



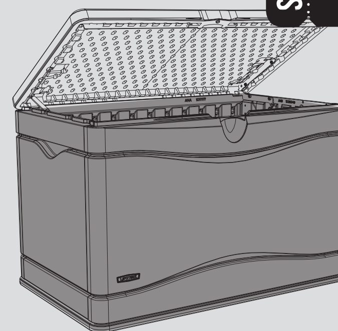
Gafas de seguridad



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



NO ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

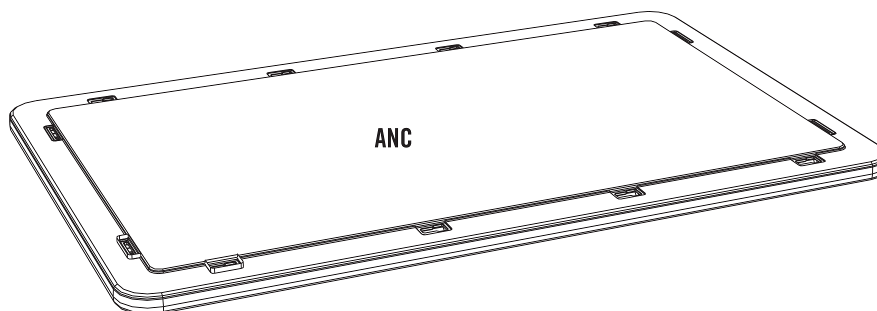


SEC 1

SEC 1,1

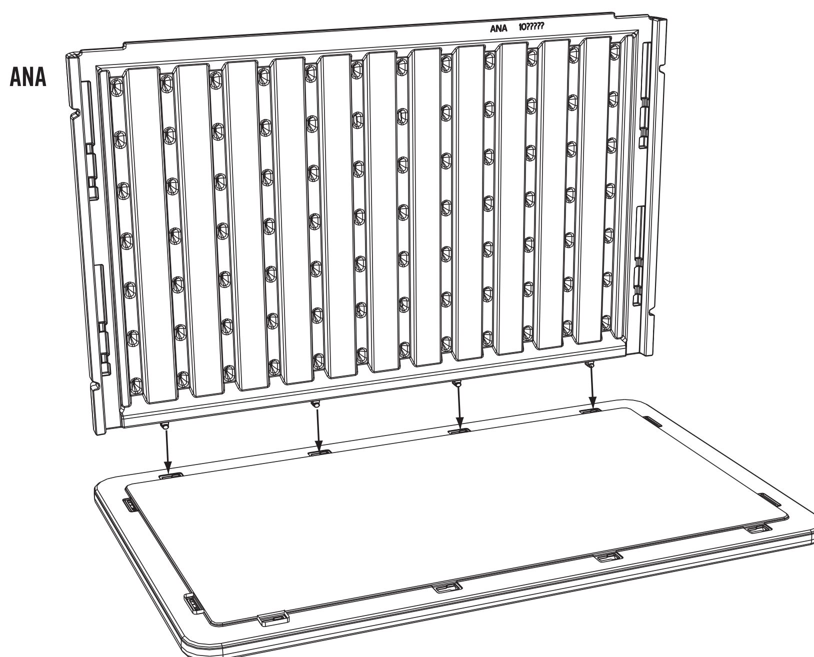
ARMADO DE LA CAJA

Coloque el **Panel de piso (ANC)** en el suelo.



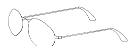
SEC 1,2

Alinee las cinco lengüetas a la parte inferior del **Panel trasero (ANA)** con las ranuras a lo largo de un lado del Panel de piso e introduzca las lengüetas en las ranuras del Panel de piso.

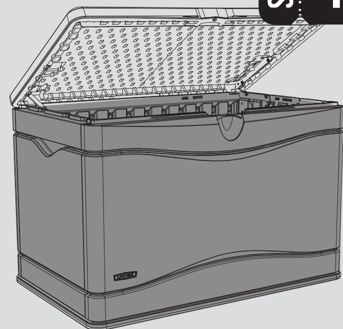




HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

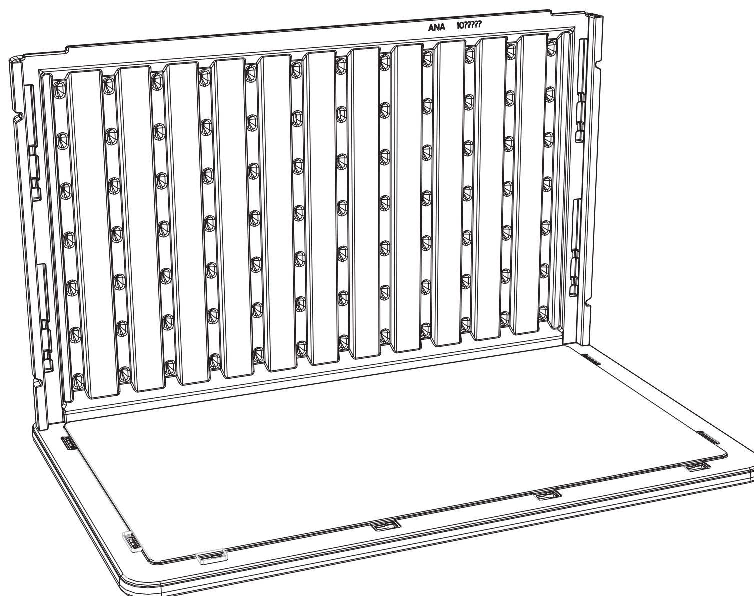


NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO EN ESTA PÁGINA



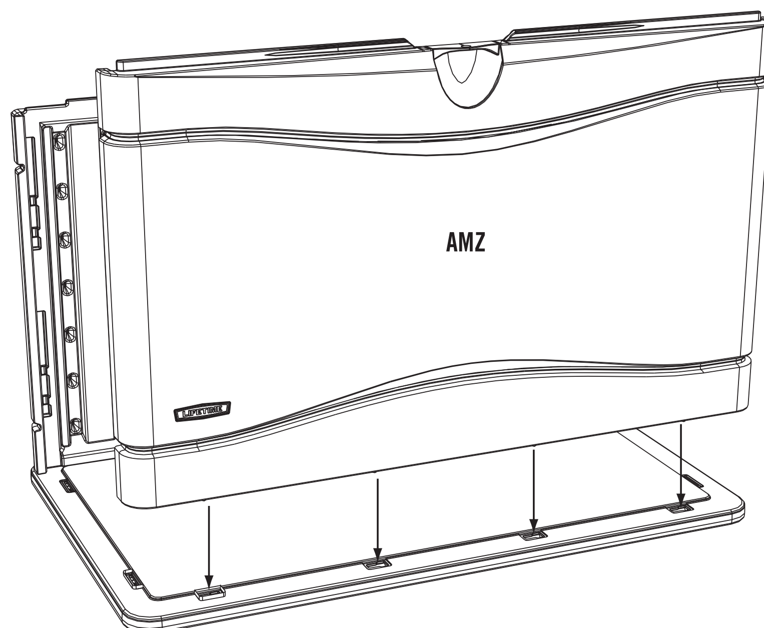
SEC 1,3

Después de insertar las lengüetas del Panel trasero en las ranuras del Panel de piso, deslice el Panel trasero para alinearlo con el Panel de piso.



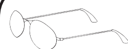
SEC 1,4

Alinee las cinco lengüetas a la parte inferior del **Panel delantero (AMZ)** con las ranuras a lo largo del otro lado del Panel de piso e introduzca las lengüetas en las ranuras del Panel de piso.

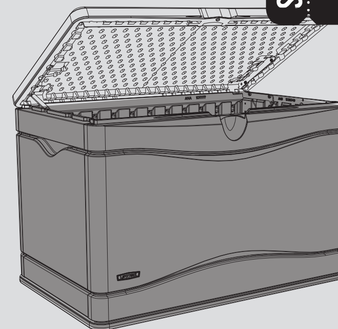




HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

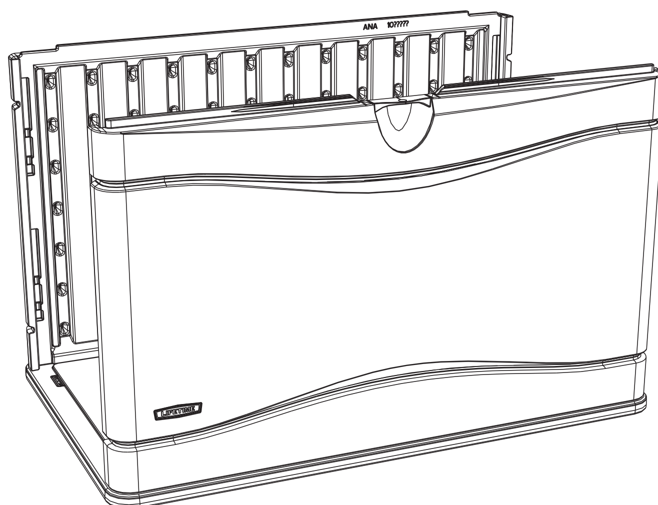


NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO EN ESTA PÁGINA



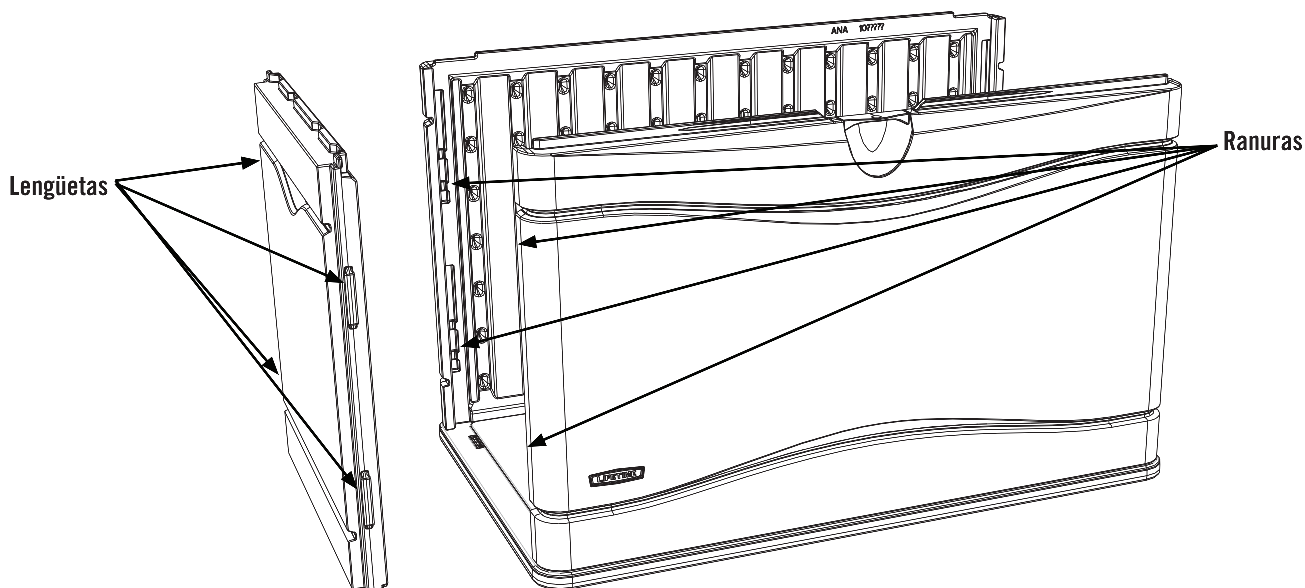
SEC 1,5

Después de insertar las lengüetas del Panel delantero en las ranuras del Panel de piso, deslice el Panel delantero para alinearlo con el Panel de piso.



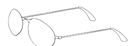
INFORMACIÓN SOBRE LOS PANELES LATERALES

Los Paneles laterales tienen dos lengüetas en cada lado. Estas lengüetas alinean con las ranuras en los extremos interiores de los Paneles delantero y trasero. Las partes superiores de las ranuras tienen aberturas en las cuales las lengüetas se encajan. Después de insertar las lengüetas en las ranuras, empuje los Paneles laterales hacia abajo para cerrarlos en su sitio. Los dos siguientes pasos explican este procedimiento.

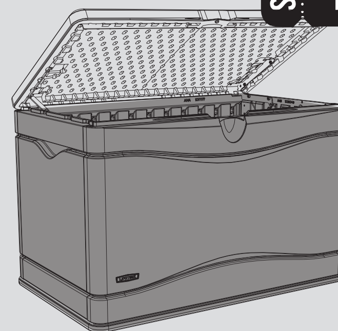




HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

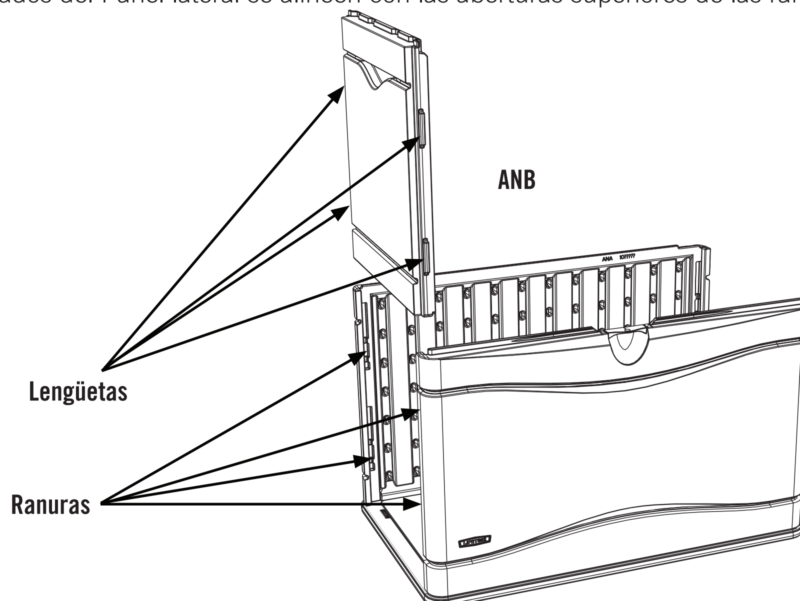


NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO EN ESTA PÁGINA



SEC 1,6

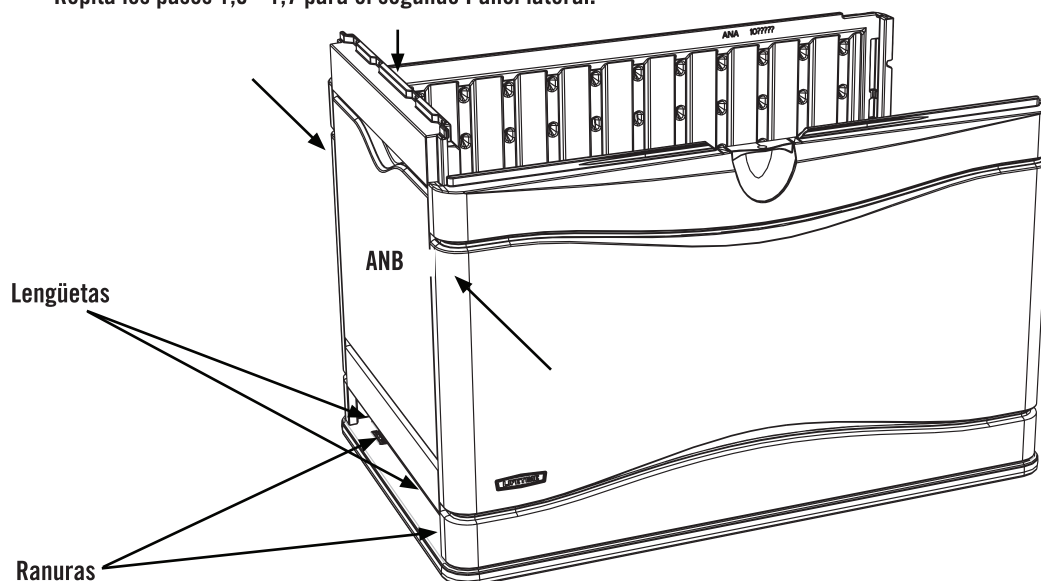
Deslice ligeramente un **Panel lateral (ANB)** entre los Paneles delantero y trasero hasta que las lengüetas ubicadas en los dos lados del Panel lateral se alineen con las aberturas superiores de las ranuras en los Paneles delantero y trasero.



SEC 1,7

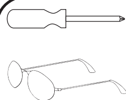
2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

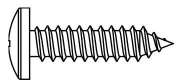
Una vez que las lengüetas en el Panel lateral se alineen con las aberturas superiores de las ranuras en los Paneles delantero y trasero, empuje los extremos de los Paneles delantero y trasero por dentro. Entonces, empuje el Panel lateral hacia abajo hasta que las lengüetas en la parte inferior del Panel lateral se encajen en las ranuras en el Panel de piso, y la parte superior del Panel lateral esté a ras con los Paneles delantero y trasero. **Repita los pasos 1,6 - 1,7 para el segundo Panel lateral.**



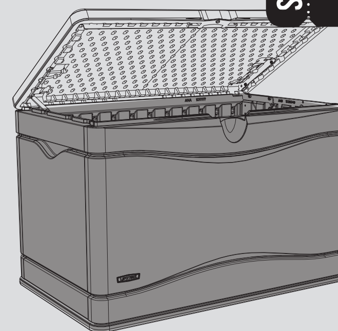


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA





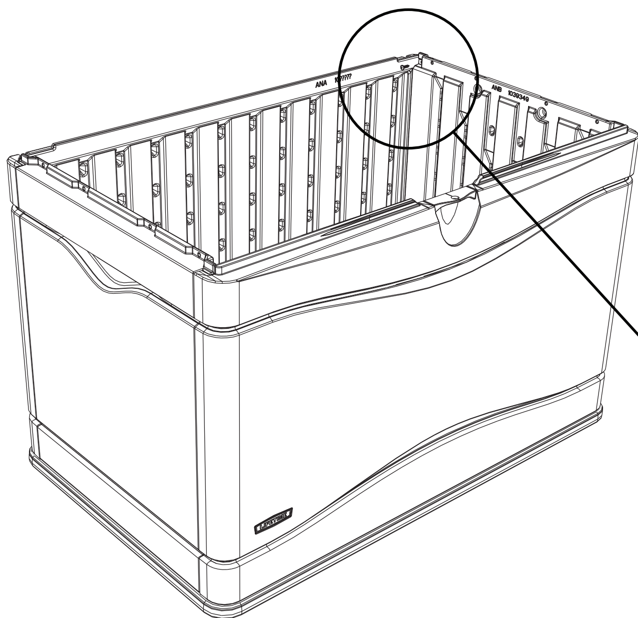
ADW (x4)

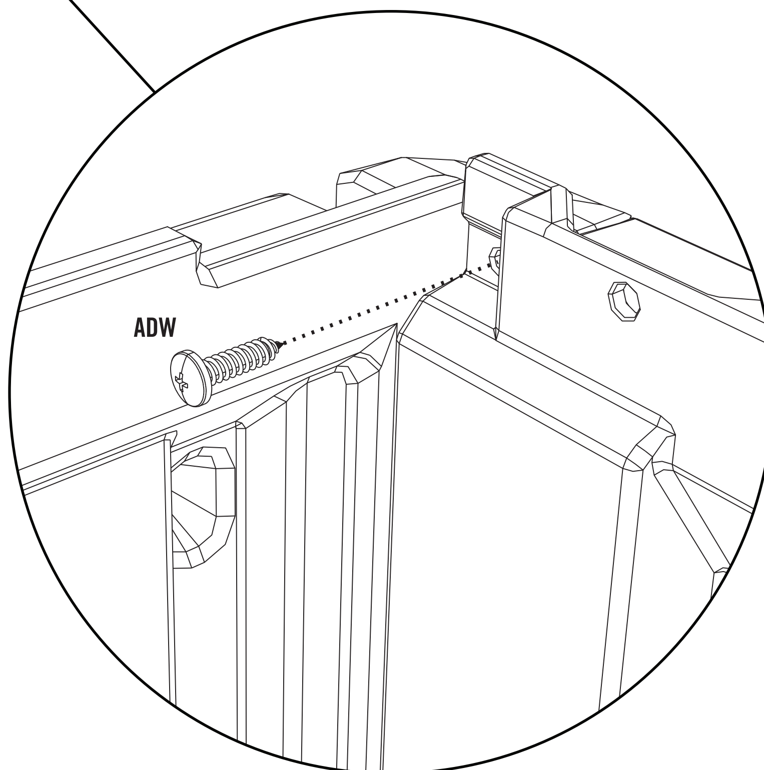


SEC 1

SEC 1,8

Alinee el agujero en una esquina interior del Panel lateral con el agujero en el Panel trasero, y sujete los Paneles el uno al otro con un (1) **Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 3/4” (ADW)** hasta que el Tornillo esté a ras al Panel. **Repita este paso para cada esquina. No apriete demasiado los Tornillos.**

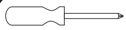


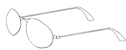


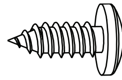


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

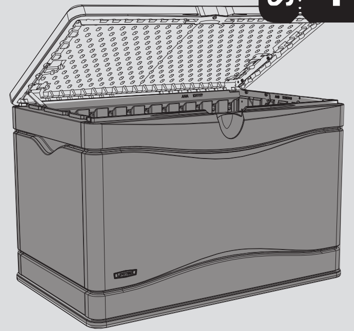
SEC 1







ADX (x4)



SEC 1,9

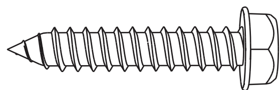
Vuelque el armado, e introduzca un (1) **Tornillo de cabeza redonda caída #10 x 1/2” (ADX)** dentro de cada lengüeta a los bordes inferiores de los Paneles laterales hasta que los Tornillos estén a ras con las lengüetas.

ADX

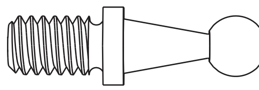
SEC 2 **ARMADO DE LAS BISAGRAS Y LA TAPA**

ELEMENTOS REQUERIDOS — *BOLSA DE ELEMENTOS REQUERIDA: CQR*

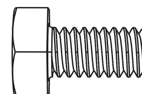
Elementos ilustrados al tamaño real (*A menos que indique lo contrario)



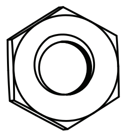
BEV (x4)
Tornillo de cabeza hexagonal #14 x 1 1/4”



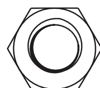
BET (x2)
Perno de articulación de 5/16”



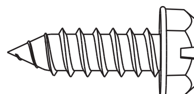
BES (x4)
Perno hexagonal de 1/4” x 1/2”



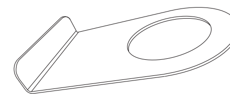
AAV (x2)
Contratuerca de 5/16”



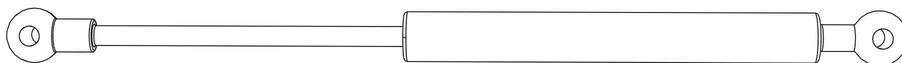
BER (x4)
Tuerca hexagonal de 1/4”



BKW (x4)
Tornillo de cabeza hexagonal #14 x 3/4”



***CVY** (x1)
Soporte de cierre



***AKF** (x1)
Resorte de gas



***BEP** (x2)
Bisagra

PIEZAS DE METAL REQUERIDAS

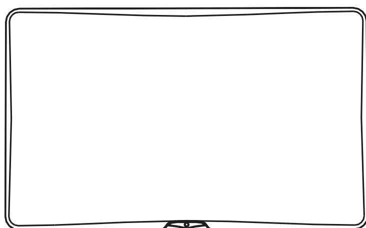
Pieza ilustrada de 5% del tamaño real



BKV (x1)
Canal de soporte para la tapa

PIEZAS DE PLÁSTICO REQUERIDAS

Pieza ilustrada de 5% del tamaño real



AND (x1)
Tapa

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



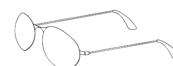
Llave de cubo con cubos de 3/8”, 7/16”, & 1/2”



Llave de 7/16”



Llave de 1/2”



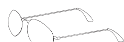
Gafas de seguridad

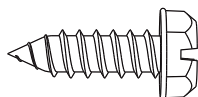


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

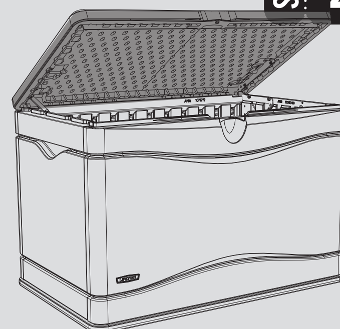


3/8”





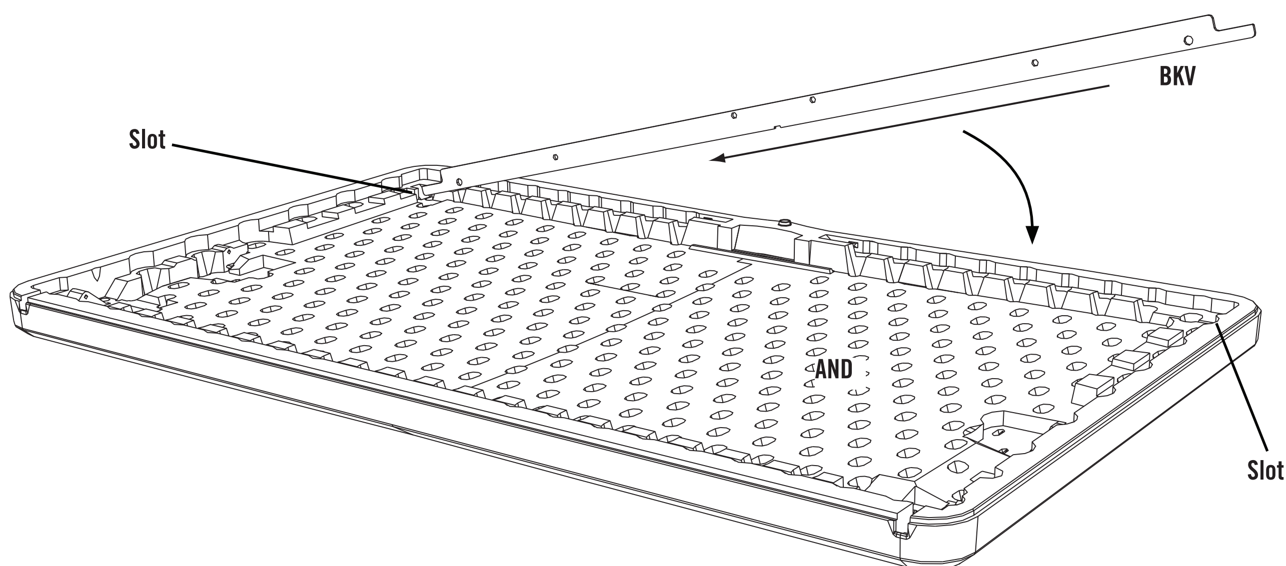
BKW (x4)



SEC 2,1

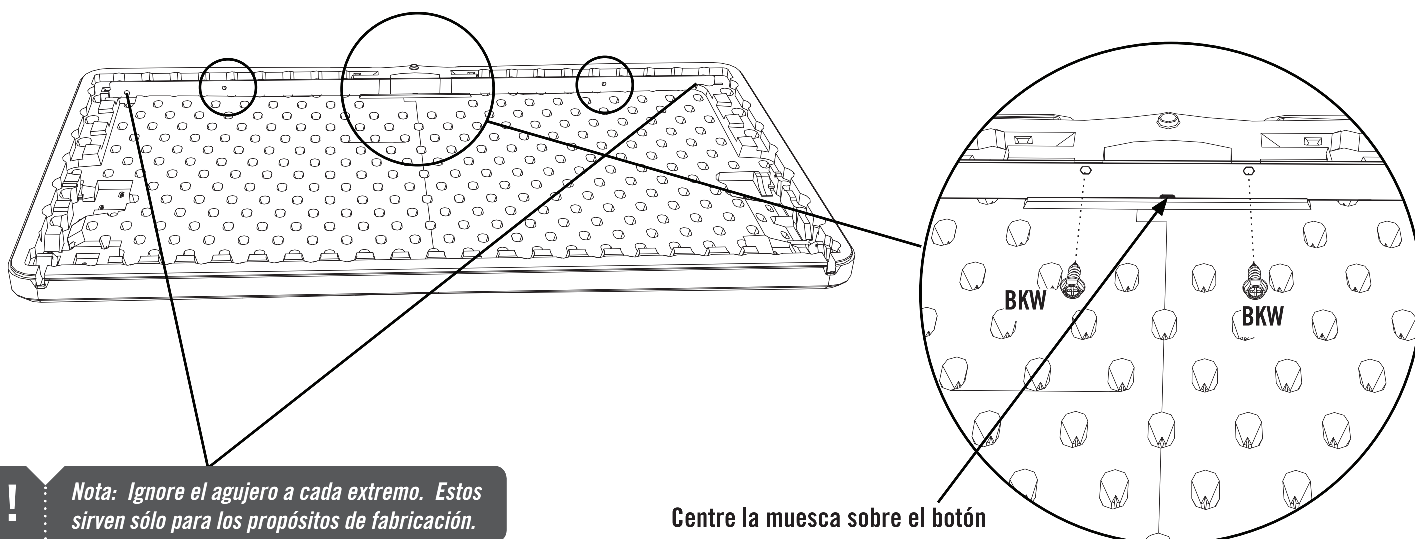
ARMADO DE LA TAPA Y LA BISAGRA IZQUIERDA

Extienda la **Tapa (AND)** sobre la tierra. Introduzca un extremo del **Canal de soporte para la tapa (BKV)** dentro de la ranura en el costado inferior delantero de la Tapa y deslícelo a la izquierda en lo posible, como se muestra. Introduzca el otro extremo del Canal de soporte para la tapa dentro de la ranura en el otro extremo de la Tapa.



SEC 2,2

Coloque la muesca en el centro del Canal de soporte para la tapa sobre el botón en el centro de la Tapa. Esto ayudará a alinear los cuatro agujeros en el Canal de soporte para la tapa con la Tapa. A continuación, asegure el Canal de soporte para la tapa a la Tapa usando cuatro (4) **Tornillos de cabeza hexagonal de 1/4” x 3/4” (BKW)**.





Nota: Ignore el agujero a cada extremo. Estos sirven sólo para los propósitos de fabricación.

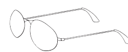


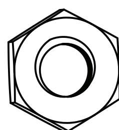
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

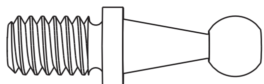
SEC 2

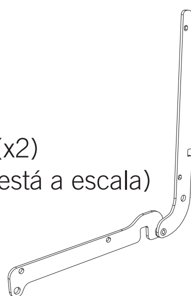

1/2"

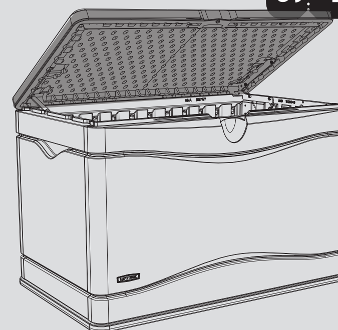

1/2"




AAV (x2)


BET (x2)


BEP (x2)
(No está a escala)

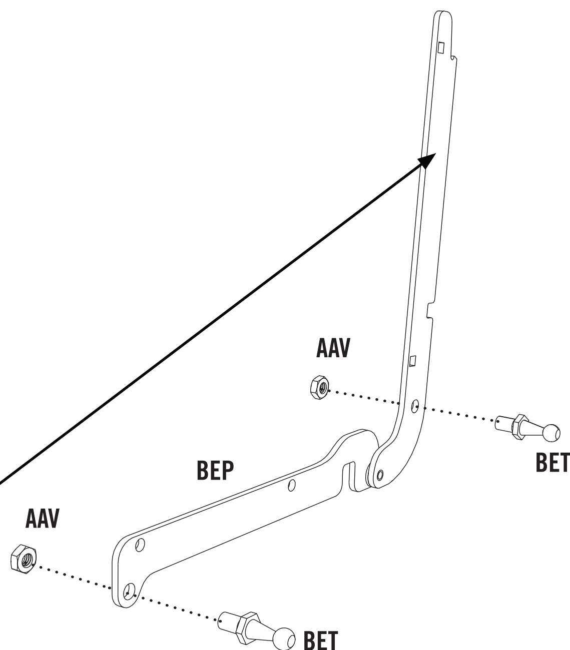


SEC 2,3

Introduzca dos (2) **Pernos de articulación de 5/16" (BET)** a través de los agujeros en una **Bisagra (BEP)** como ilustrado. Asegure los Pernos de articulación a la Bisagra usando los elementos ilustrados. **Se sujeta este conjunto en la parte izquierda de la Caja de almacenaje.**



Nota: Una Bisagra es la misma que la otra, mas los Pernos de articulación se sujetan sólo en la Bisagra izquierda.

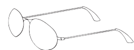




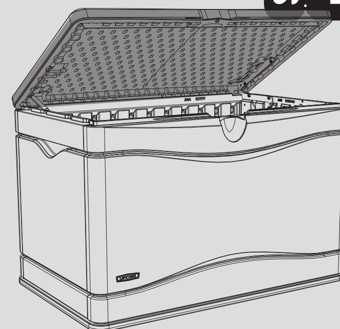
Nota: El brazo superior de la Bisagra queda en el interior del brazo inferior de la bisagra.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

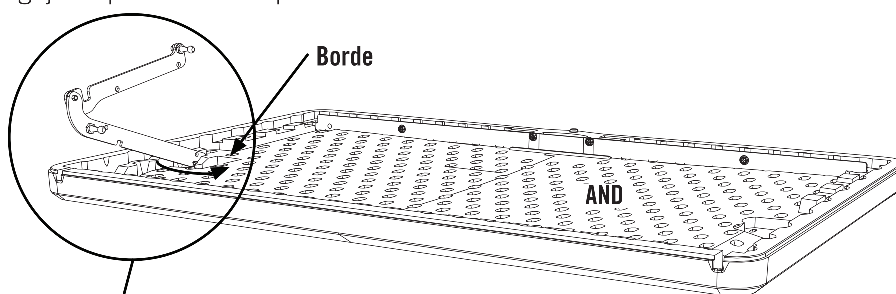


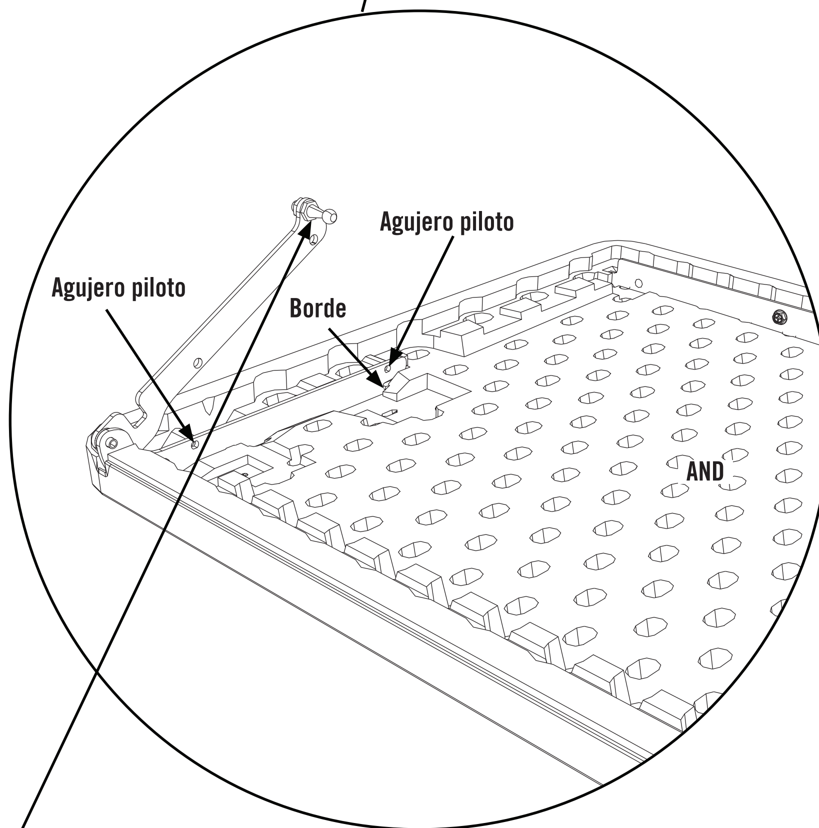
NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO EN ESTA PÁGINA



SEC 2,4

Sujete el Conjunto de la bisagra izquierda hacia al lado izquierdo de la **Tapa (AND)** por insertar el borde del Conjunto de la bisagra izquierda debajo del borde de la Tapa para ayudar a alinear los agujeros en el brazo superior de la Bisagra con los agujeros pilotos en la Tapa.







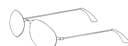
Nota: El brazo superior de la Bisagra queda en el interior del brazo inferior de la bisagra con los Pernos de articulación hacia adentro.

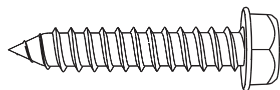


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

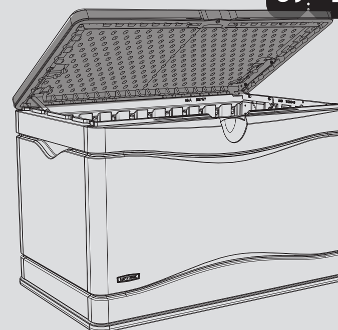
SEC 2


3/8”



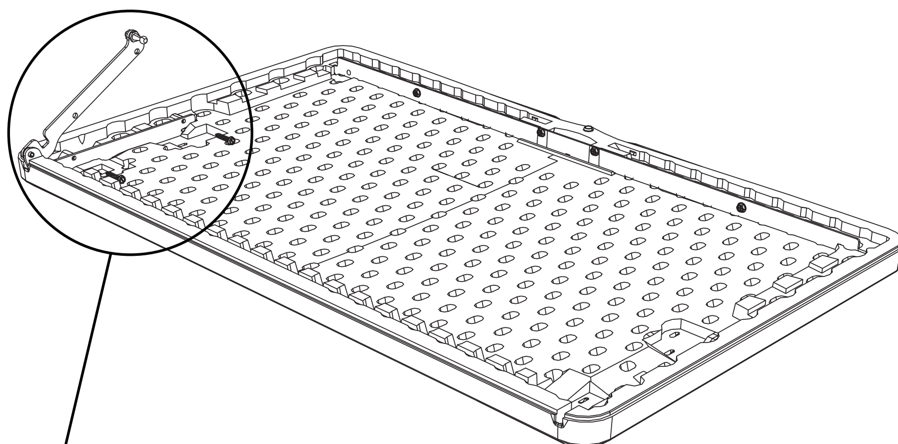


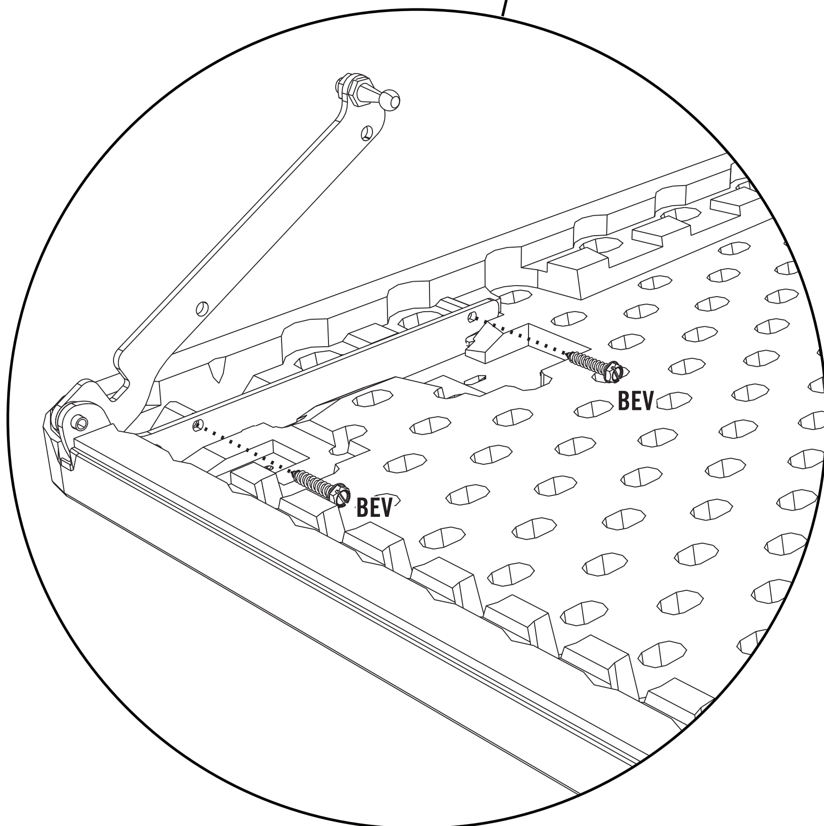
BEV (x4)



SEC 2,5

Sujete el Conjunto de la bisagra izquierdo al lado izquierdo de la Tapa usando dos (2) **Tornillos de cabeza hexagonal de #14 x 1 1/4” (BEV)**. **Repita este paso para la Bisagra derecha.**



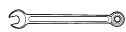




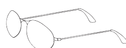
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

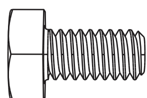


7/16"

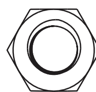


7/16"

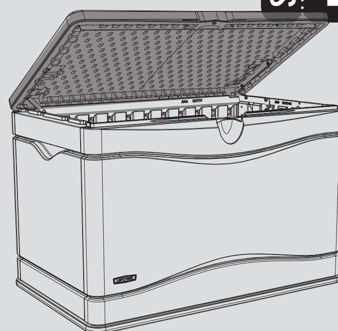




BES (x4)



BER (x4)

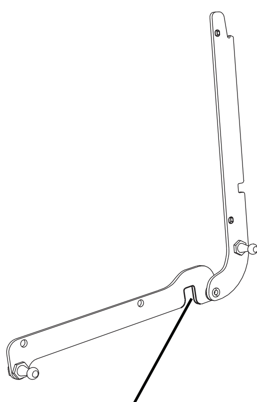


SEC 2

SEC 2,6

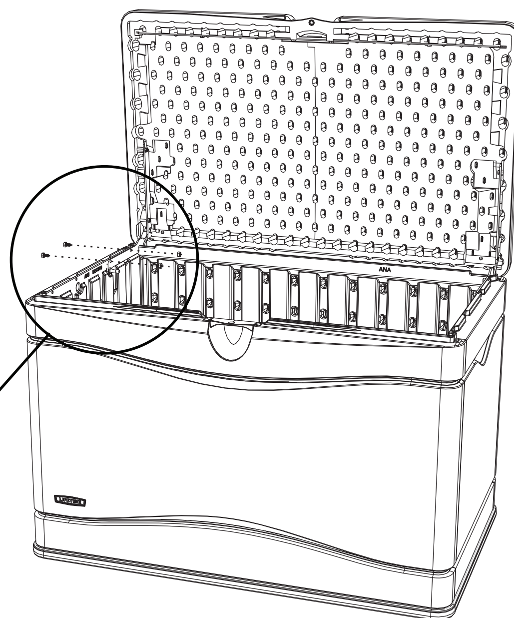
2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

Mientras que otro adulto mantenga la Tapa vertical, coloque la muesca de la Bisagra encima del Panel trasero como ilustrado. Entonces, sujete el brazo inferior de la Bisagra al Panel lateral usando los elementos ilustrados. **Repita este paso para el conjunto de la Bisagra derecha.**



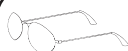


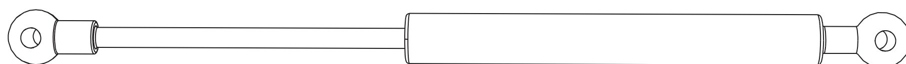
Nota: Coloque la muesca en el brazo inferior de la Bisagra encima del Panel trasero.



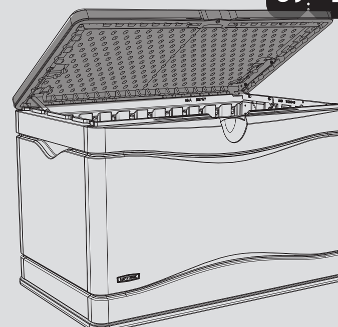


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA





AKF (x1)



SEC 2,7

2 ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

Mientras que otro adulto mantenga vertical la Tapa, apriete ligeramente los dos extremos del **Resorte de gas (AKF)** a los Tornillos de articulación.



Nota: Asegure de sujetar los Resortes de gas (AKF) en la dirección ilustrada.

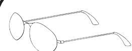


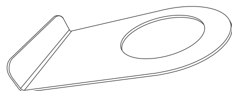
ADVERTENCIA

No tire de la Tapa de la caja de almacenaje. La Tapa está pensado por abrir no más de 90°. Tirando de la Tapa más de 90° dañará el Resorte de gas y anulará la garantía.

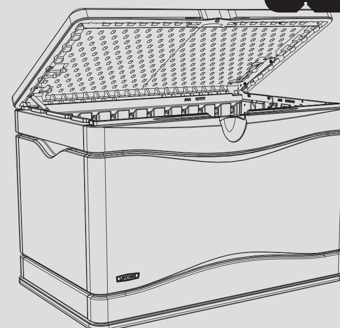


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



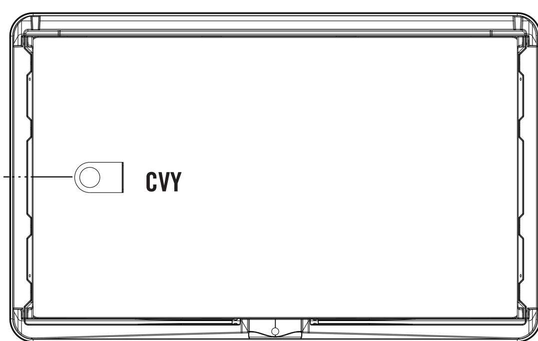


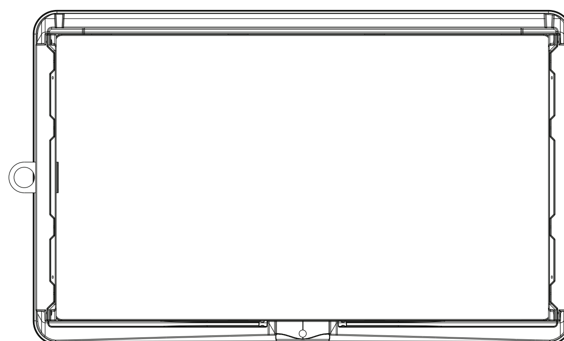
CVY (x1)
(No está a escala)

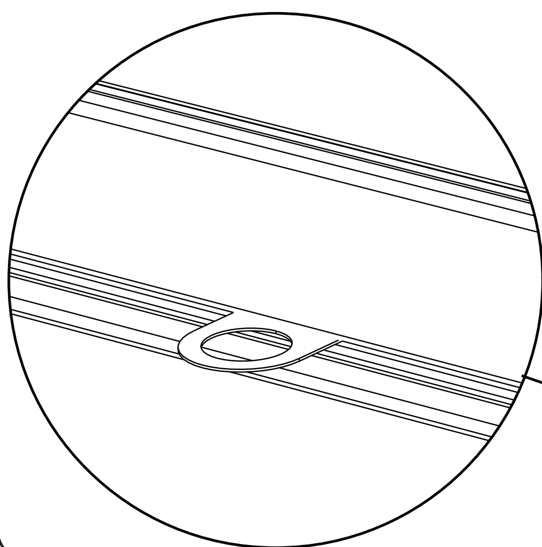


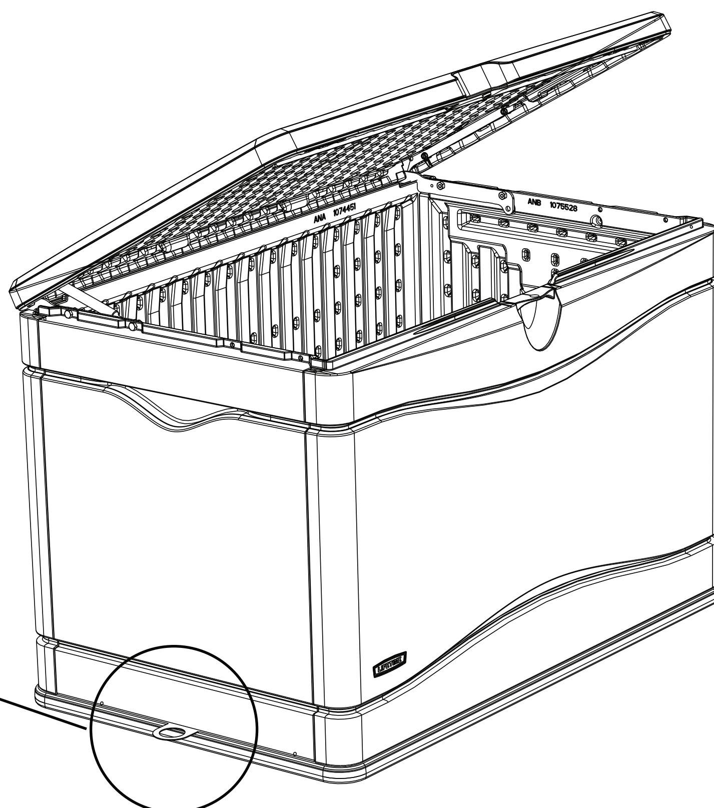
SEC 2.8

Si le gustaría asegurar la Caja de almacenaje a unas cadenas o algo semejante, deslice el extremo arqueado del **Soporte de cierre (CVY)** debajo el Panel lateral y entre las lengüetas hasta que el otro extremo esté a ras con el muro interior del Panel lateral. Entonces, sujete el Soporte de cierre a las cadenas o algo semejante.









LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Limpieza y Cuidado

Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendables. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.

 **WARNING** 

Do not pull back on the Lid of the Storage Box. The Lid is designed to go no more than 90°. Pulling back on the Lid more than 90° will damage the Gas Spring and void the warranty.

 **ADVERTENCIA** 

No tire de la Tapa de la Caja de almacenaje. La Tapa está pensado por abrir no más de 90°. Tirando de la Tapa más de 90° dañará el Resorte de gas y anulará la garantía.

 **AVERTISSEMENT** 

Ne tirez pas sur le Couvercle de la Boîte de stockage. Le Couvercle à été conçu pour ouvrir pas plus de 90°. En tirant du Couvercle plus de 90° endommagera le Ressort à gaz et annulera la garantie.

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las cajas de almacenaje Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.

6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,
o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Para identificar el representante de su región — visite www.lifetime.com/international



Para comprar accesorios u otros productos Lifetime, visítenos a:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

